

Summeraktivitéiten 2026 – Activités d'été 2026

Inscription pour les enfants du cycle 1-4

Pas inscrit habituellement à la Maison Relais



Informations importantes à fournir : (Pour les enfants qui ne sont pas encore inscrits à la Maison Relais)

Nom et Prénom de l'enfant	
Date et lieu de naissance	
Matricule	
Adresse	
Nom et prénom de la mère (du tuteur)	
Nom et prénom du père (du tuteur)	
GSM et/ou Tél. Privé	No1 (mère) _____ No2 (père) _____ No3 (en cas d'urgence) _____
E-mail :	
Chèque-Service : Afin de pouvoir facturer les présences aux activités de vacances, il est indispensable que l'enfant soit inscrit au système chèque-service accueil. Veuillez-vous adresser au bureau chèque service de la Commune de la Vallée de l'Ernz	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non*
Cycle① Cycle② Cycle③Cycle④	

Documents à remettre :

- Copie carte CNS de l'enfant
- Copie carte de vaccination de l'enfant
- Annexe 4 (www.aerenzdall.lu) Autorisation parentale pour tierces personnes (si nécessaire)

Renseignements médicaux

- Présente une allergie à _____
- Présente une intolérance à _____
- Régime alimentaire (pas de porc, végétarien,) _____
- Doit prendre le médicament suivant _____ à _____ heures (avec ordonnance et Annexe 6)

Soins quotidiens

Dans le cadre des soins quotidiens et en cas de chute et/ou de blessure, le personnel éducatif pourra utiliser les produits énumérés ci-joint.

Dans notre trousse de premiers secours, vous trouverez en plus du matériel habituel, ce qui suit :

- Mecla, nettoyant de peau
- Hybin, pour nettoyer les blessures superficielles et les écorchures
- Arni Stick/crème contre les coups et hématomes
- Apidar en cas de piqûres d'insectes et coups de soleil
- Crème solaire pour protéger la peau du soleil
- Bepanthen, Crème protectrice et réparatrice (peau rouge) sans médicaments
- Flamex, Crème anti brûlure

Nos trousses de premiers secours sont vérifiées chaque année par la société mext (www.mext.lu). Vous pouvez consulter les descriptions des produits individuels sur ce site Web ou contacter notre équipe. Nous sommes à votre disposition à tout moment.

Pour information, la présence de tiques nécessitera l'intervention personnelle des parents, voire d'un médecin.

Je soussigné(e), responsable de l'enfant, déclare l'exactitude des données mentionnées ci-dessus.

Date: ___/___/2026

Signature: _____

Summeraktivitäten 2026 – Activités d'été 2026

Du 16.07.2026 au 29.07.2026

Inscription pour les enfants du cycle 1-4



Nom et Prénom de l'enfant : _____ Cycle : _____

A REMETTRE A LA MAISON RELAIS 2 juin 2026 AU PLUS TARD !!

JUILLET	07.00-08.00	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00
		Activités d'été 9.00-12.00						
Judi 16.07								
Vendredi 17.07								

JUILLET	07.00-08.00	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00
		Activités d'été 9.00-12.00						
Lundi 20.07								
Mardi 21.07								
Mercredi 22.07								
Judi 23.07								
Vendredi 24.07								

JUILLET	07.00-08.00	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-16.00	16.00-17.00	17.00-18.00	18.00-19.00
		Activités d'été 9.00-12.00						
Lundi								
27.07								
Mardi								
28.07								
Mercredi						*		
29.07								
Judi								
30.07								
Vendredi								
31.07								

***mercredi, le 29.07.2026 nous avons notre fête traditionnelle : de 16.00 à 19.00 heures**

Nous allons participer :

___ nombre des adultes et ___ nombres des enfants (en plus de l'enfant inscrit)



Voici quelques informations importantes :

- Veuillez remettre votre fiche d'inscription **jusqu'au 2 juin 2026** au plus tard.
- Pour des raisons organisationnelles aucune inscription ne pourra être acceptée après ce délai.
- Les plages marquées en couleur orange sont des plages fixes. Ces plages sont réservées aux activités d'été 2026. **Lors de ces plages, veuillez respecter les horaires svp. Vous avez la possibilité de récupérer votre enfant à 12.00 heures.** ATTENTION : Toute absence non justifiée aux activités d'été signalée après le délai d'inscription sera quand-même facturée sauf en cas de maladie et sur présentation d'un certificat médical.
- Les plages marquées EN BLANC se sont les plages habituelles de la Maison Relais. Toute annulation doit être signalée par écrit (via mail) au plus tard pour le jeudi qui précède la semaine en question. Passé ce délai, il ne sera pas possible d'en tenir compte pour la facturation.

Merci de votre compréhension.

Pour l'équipe éducative ,

Sandy Nicolay, Responsable de la Maison Relais « am Weier »